

Les renseignements suivants émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, ont été mis à la disposition de la presse:

La Cour internationale de Justice a tenu aujourd'hui deux audiences en l'affaire Nottebohm (Liechtenstein c. Guatemala).

Au début de la première audience, le Président de la Cour a donné lecture d'une décision portant que la Cour admettait le dépôt des documents nouveaux présentés par le Guatemala après la clôture de la procédure écrite. Cette décision est motivée par les circonstances particulières qui ont entouré la recherche, la classification et la présentation de ces documents.

Le conseil du Gouvernement de Liechtenstein, M. Sauser-Hall, a ensuite commencé sa plaidoirie. Il l'a poursuivie lors de l'audience de l'après midi.

La prochaine audience de la Cour s'ouvrira demain 15 février à 10h. 30.

La Haye, le 14 février 1955.

The following information from the Registry of the International Court of Justice has been communicated to the Press:

The International Court of Justice held two sittings to-day in the Nottebohm case (Liechtenstein v. Guatemala).

At the beginning of the first sitting, the President of the Court read a decision to the effect that the Court permitted the production of the new documents filed by Guatemala after the closure of the written proceedings. This decision took into account the special circumstances in connection with the search for, and classification and presentation of these documents.

Counsel for the Government of Liechtenstein, M. Sauser-Hall, then began his speech. He continued it at the afternoon hearing.

The next hearing of the Court will begin to-morrow, February 15th, at 10.30 a.m.

The Hague, February 14th, 1955.